

*Sistem de boxe*

---

# SS-NA5ES

**Instrucțiuni de utilizare**

## Română

### Pentru clienții din Europa

**Aviz pentru clienți: următoarele informații sunt valabile doar în cazul echipamentelor vândute în statele ce aplică directivele UE.**

Acest produs a fost fabricat de sau în numele Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Întrebările referitoare la modul în care acest produs respectă legislația Uniunii Europene trebuie să fie adresate reprezentantului autorizat, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Comunicați orice probleme legate de service sau garanție la adresele oferite în documentele separate de service sau garanție.

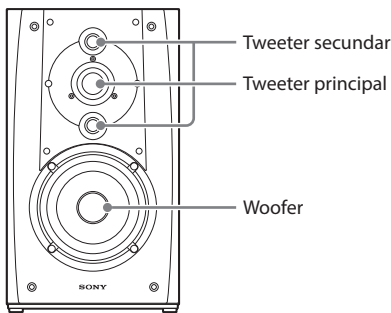


**Casarea echipamentelor electrice și electronice uzate (valabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa care au sisteme de colectare diferențiată)**

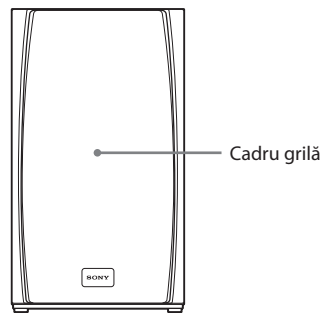
Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj indică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca deșeu menajer. În schimb, acesta trebuie predat la punctul de colectare relevant pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că acest produs este casat în mod corect, veți ajuta la prevenirea eventualelor consecințe negative asupra mediului ambiant și asupra sănătății umane, consecințe ce ar putea rezulta altfel din manipularea incorectă ca deșeu a acestui produs. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale. Pentru informații mai detaliate referitoare la reciclarea acestui produs, contactați autoritățile locale, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.

## A Index pentru componentele boxelor

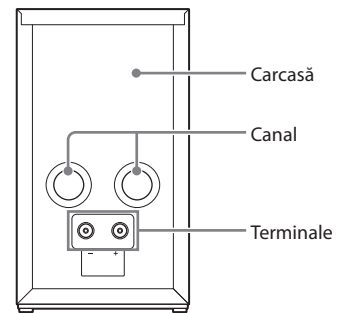
### Față



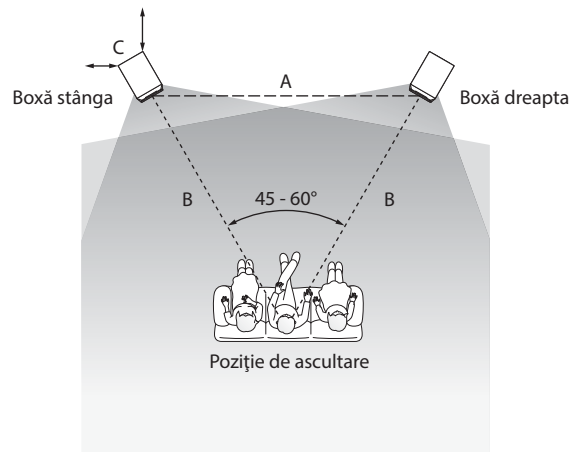
### Cu cadrul grilă atașat\*1



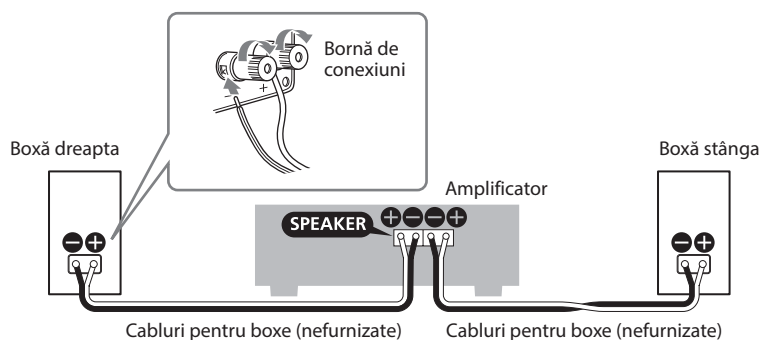
### Spate



## B Configurarea boxei



## C Conexiunile amplificatorului



## A Index pentru componentele boxelor

### Note cu privire la utilizare

- Nu atingeți membranele boxelor.
- Culoarea și aspectul (modelele de granulație) pot varia de la o carcasă la alta deoarece aceasta este realizată din lemn natural. În funcție de condițiile de iluminare, carcasele pot avea un aspect diferit dar acest lucru nu înseamnă că sunt deteriorate.
- Nu așezați niciun obiect sau mâinile în canalul aflat pe spatele carcasei.
- Dacă observați un obiect străin în canal, nu încercați să îl scoateți singuri. Contactați cel mai apropiat distribuitor.

\*1 Înainte de a atașa cadrul grilă, asigurați-vă că orientarea de montare este corectă. La atașare, apăsați deasupra pinului pentru o fixare fermă. În cazul în care cadrul grilă este ieșit în exterior (nu se va desprinde), împingeți-l înăuntru până la capăt. Atașarea cadrelor grilă este recomandată chiar dacă nu folosiți boxele, pentru a le proteja împotriva deteriorării. Boxele sunt performante cu cadrele grilă atașate dar, se poate obține o performanță superioară dacă se demontează cadrele grilă. Când demontați cadrul grilă, aveți grijă să nu îl îndoiți sau să nu îl distorsionați excesiv.

## B Configurarea boxelor

A	Așezați boxele astfel încât distanța dintre ele să fie mai mică decât distanța dintre poziția de ascultare și fiecare boxă.
B	Așezați boxele la o distanță egală de poziția de ascultare.
C	Așezați boxele la o distanță mai mare de 30 cm de perete.

Poziția boxelor este unul dintre cei mai importanți factori pentru obținerea unui sunet de înaltă calitate. Respectați următoarele indicații atunci când așezați boxele pentru a folosi caracteristicile boxelor la capacitate maximă:

- Amplasați boxele pe o podea dură, plată.
- Așezați boxele lângă un perete dur la o distanță de cel puțin 30 cm de perete.
- Așezați boxele în medii acustice similare (și anume, în aceeași încăpere).
- Așezați boxele astfel încât tweeterul să fie la înălțimea urechilor atunci când sunteți așezați.
- Așezați boxele la o distanță egală de poziția de ascultare.
- Dacă nu puteți așeza boxele la o distanță suficient de mare una de cealaltă, întoarceți boxele ușor spre exterior. De asemenea, dacă boxele trebuie așezate la o distanță mai mare de 2 metri una de cealaltă, întoarceți-le ușor spre interior pentru a obține un sunet stereo mai eficient.

### Nu amplasați boxele în următoarele locuri:

- În locuri expuse la temperaturi ridicate sau la lumină solară directă
- În locuri expuse la praf sau mizerie excesivă
- În locuri expuse la umiditate excesivă
- În apropierea componentelor sursă (CD playere, recordere, etc.)
- Lângă carduri magnetice (carduri de credit, cartele de transport în comun, etc.) Cardurile magnetice se pot defecta din cauza magnetilor din boxe.
- Lângă televizoare  
Boxele nu sunt ecranate magnetic. În consecință, dacă folosiți boxele în apropierea televizoarelor CRT, culorile de pe ecranul televizoarelor se pot estompa.

## C Conexiunile amplificatorului

### Selectarea amplificatorului/cablurilor boxelor

Selectați un amplificator (nefurnizat) și cablurile boxelor (nefurnizate) în conformitate cu cerințele următoare.

#### Pentru selectarea amplificatorului:

Impedanța boxelor este stabilită la 4 ohmi. Volumul excesiv al sunetului poate deteriora boxele, astfel că trebuie să verificați poziția butonului de reglare a volumului de pe amplificator și să evitați intrările excesive.

#### Condiție cu privire la selectarea cablurilor boxelor (o pereche)

Pentru a scoate semnale de sunet de înaltă calitate, folosiți cabluri de boxe cu lungimea minimă necesară prevăzute cu unul dintre următoarele două tipuri de componente la capete:

- Cu miezuri de cablu (diametru mai mic de 4,5 mm) dezvelite prin îndepărtarea cămășii pe o porțiune de 10 mm de la fiecare capăt + și –  
Miezul de cablu dezvelit se poate oxida în timp. În acest caz, reconectați cablurile boxelor după îndepărtarea cămășii pentru a expune un nou segment de miez de cablu la fiecare capăt. În acest fel vă veți bucura de un sunet mai bun.
- Cu conectori papuc (cu diametru interior mai mare de 8 mm și, diametru exterior mai mic de 12 mm)

## Conectarea la amplificator

### Înainte de conectare, opriți amplificatorul.

Conectați terminalele boxei din dreapta la terminalele pentru boxa din dreapta ale amplificatorului și, conectați terminalele boxei din stânga la terminalele pentru boxa din stânga ale amplificatorului.

### Notă

Strângeți bine fiecare bornă de conexiuni. Este recomandat să verificați periodic bornele de conexiuni pentru a preveni slăbirea acestora în timp.

### Despre rodaj

Boxele ating performanța maximă după un anumit interval de timp. Folosiți boxele la volum normal în jur de 10 ore pentru acomodare.

## Specificații

Sistem de boxe	Sistem de boxe cu 2 căi și 4 drivere, Bass reflex
Boxă	Woofers: 130 mm, tip conic (1) Tweeter: Tweeter principal, 25 mm, tip cupolă (1) Tweeter secundar, 19 mm, tip cupolă (2)
Impedanță nominală	4 ohmi
Putere de intrare maximă	70 wați
Sensibilitate	86 dB (2,83 V, 1 m)
Răspuns în frecvență	45 Hz - 45.000 Hz
Dimensiuni (l/i/a)	Aprox. 205 × 355 × 325 mm
Masă	Aprox. 10 kg
Accesorii furnizate	Cârpă de curățare (1)

Designul și specificațiile se pot modifica fără notificare prealabilă.

## Măsurile de precauție

### La pornirea sau oprirea unui amplificator sau a unei componente sursă

Reduceți la minimum volumul amplificatorului.

### Dacă nu se aude basul sau pozițiile fonice ale instrumentelor sunt nedefinite

Verificați dacă ați conectat cablurile boxelor în conformitate cu marcasele +/- ale terminalelor pentru boxe corespunzătoare.

### Curățarea carcasei

- Nu folosiți niciun fel de detergent neutru, benzină sau alcool deoarece pot deteriora finisajul de suprafață al carcasei.
- Pentru a menține luciul fin al carcasei o perioadă îndelungată, îndepărtați praful ușor cu o perie moale sau cu un pământuf și ștergeți carcasa cu cârpa de curățare furnizată. (Nu utilizați niciun tip de perie sau burete abraziv.)
- Ștergeți cu grijă petele, cum ar fi amprente sau petele uleioase, cu cârpa de curățare furnizată.
- Dacă petele sunt dificile, ștergeți-le cu o pânză moale îmbibată cu soluție de apă cu săpun și stoarsă bine.
- Aveți grijă să nu deteriorați carcasa.
- Cârpa de curățare furnizată poate fi spălată și refolosită.

### Pentru a evita deteriorarea boxelor

- Nu dezasațlați sau nu modificați boxele, circuitele de rețea sau carcasa.
- Dacă sunetul este distorsionat sau se aude zgomot, este posibil ca puterea de ieșire a amplificatorului să suprasolicite boxele. Reduceți volumul pentru a preveni deteriorarea boxelor.

### Pentru a evita deteriorarea circuitelor

Nu introduceți continuu următoarele semnale:

- Zgomotul intern al stației FM
- Semnalele de înaltă frecvență ale instrumentelor electronice
- Semnalele de ieșire puternice și semnalele de înaltă frecvență în modurile de derulare rapidă înainte și înapoi ale unui casetofon

